

II

(EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen ei ole pakollista)

PÄÄTÖKSET

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 17 päivänä joulukuuta 2008,

lintuinfluenssaa koskevien päätösten 2005/692/EY, 2005/731/EY, 2005/734/EY ja 2007/25/EY muuttamisesta niiden soveltamisajan osalta

(tiedoksiannettu numerolla K(2008) 8333)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2009/6/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

voston asetuksen (EY) N:o 998/2003 ⁽⁴⁾ ja erityisesti sen 18 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

ottaa huomioon eläinlääkäri- ja kotieläinjalostustarkastuksista yhteisön sisäisessä tiettyjen elävien eläinten ja tuotteiden kaupassa 26 päivänä kesäkuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 90/425/ETY ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 10 artiklan 4 kohdan,

(1) Komissio on hyväksynyt useita lintuinfluenssaa koskevia suojatoimenpiteitä sen jälkeen, kun taudinpurkaukset alkoivat Kaakkois-Aasiassa joulukuussa 2003 ja syyksi oli todettu erittäin patogeeninen H5N1-virus.

ottaa huomioon kolmansista maista yhteisöön tuotavien eläinten eläinlääkintätarkastusten järjestämistä koskevista periaatteista ja direktiivien 89/662/ETY, 90/425/ETY ja 90/675/ETY muuttamisesta 15 päivänä heinäkuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/496/ETY ⁽²⁾ ja erityisesti sen 18 artiklan 7 kohdan,

(2) Suojatoimenpiteistä on säädetty erityisesti lintuinfluenssaa useissa kolmansissa maissa koskevista tietyistä suojatoimenpiteistä 6 päivänä lokakuuta 2005 tehdyllä komission päätöksellä 2005/692/EY ⁽³⁾, luonnonvaraisten lintujen lintuinfluenssan valvontaa koskevista lisävaatimuksista 17 päivänä lokakuuta 2005 tehdyllä komission päätöksellä 2005/731/EY ⁽⁴⁾, bioturvallisuustoimenpiteistä influenssavirus A:n alatyypin H5N1 aiheuttaman erittäin patogeenisen lintuinfluenssan tarttumisvaaran vähentämiseksi luonnonvaraisista linnuista siipikarjaan ja muihin vankeudessa pidettäviin lintuihin sekä varhaisen havaitsemisen järjestelmästä erityisen vaaralle alttiilla alueilla 19 päivänä lokakuuta 2005 tehdyllä komission päätöksellä 2005/734/EY ⁽⁵⁾ sekä tietyistä suojatoimenpiteistä, jotka liittyvät erittäin patogeeniseen lintuinfluenssaan ja omistajiensa mukana seuraavien lemmikkilintujen kuljetuksiin yhteisöön 22 päivänä joulukuuta 2006 tehdyllä komission päätöksellä 2007/25/EY ⁽⁶⁾.

ottaa huomioon kolmansista maista yhteisöön tuotavien tuotteiden eläinlääkinnällisten tarkastusten järjestämistä koskevista periaatteista 18 päivänä joulukuuta 1997 annetun neuvoston direktiivin 97/78/EY ⁽³⁾ ja erityisesti sen 22 artiklan 6 kohdan,

ottaa huomioon lemmikkieläinten muihin kuin kaupallisiin kuljetuksiin sovellettavista eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista ja neuvoston direktiivin 92/65/ETY muuttamisesta 26 päivänä toukokuuta 2003 annetun Euroopan parlamentin ja neu-

⁽¹⁾ EYVL L 224, 18.8.1990, s. 29.

⁽²⁾ EYVL L 268, 24.9.1991, s. 56.

⁽³⁾ EYVL L 24, 30.1.1998, s. 9.

⁽⁴⁾ EUVL L 146, 13.6.2003, s. 1.

⁽⁵⁾ EUVL L 263, 8.10.2005, s. 20.

⁽⁶⁾ EUVL L 274, 20.10.2005, s. 93.

⁽⁷⁾ EUVL L 274, 20.10.2005, s. 105.

⁽⁸⁾ EUVL L 8, 13.1.2007, s. 29.

- (3) Päätöksiä sovelletaan 31 päivään joulukuuta 2008.
- (4) Alatyypin H5N1 olevan erittäin patogeenisen lintuinfluenssan taudinpurkauksia siipikarjassa ja luonnonvaraisissa linnuissa esiintyy edelleen kolmansissa maissa. Lisäksi eri maissa eri puolilla maailmaa tavataan edelleen tapauksia, joissa ihminen on jouduttuaan lähikosketuksiin sairastuneen linnun kanssa sairastunut tautiin ja joissain tapauksissa jopa kuollut. Siksi on edelleen olemassa riski, että tauti leviää kolmansista maista jäsenvaltioihin.
- (5) Tämän vuoksi, paitsi että rajataan siipikarjan, siipikarjatuotteiden ja lemmikkilintujen aiheuttama välitön riski, on syytä pitää voimassa bioturvallisuustoimenpiteet, jotta vähennetään vaaraa influenssavirus A:n alatyypin H5N1 aiheuttaman erittäin patogeenisen lintuinfluenssan tarttumisesta luonnonvaraisista linnuista siipikarjaan ja muihin vankeudessa pidettäviin lintuihin, sekä varhaisen havaitsemisen järjestelmät vaaralle erityisen alttiilla alueilla.
- (6) Kyseisten päätösten soveltamista olisi sen vuoksi jatkettava 31 päivään joulukuuta 2009.
- (7) Lisäksi eläinten terveysvaatimuksista tuotaessa tiettyjä lintuja yhteisöön sekä lintujen tuontiin liittyvistä karanteenivaatimuksista 23 päivänä maaliskuuta 2007 annetulla komission asetuksella (EY) N:o 318/2007 ⁽¹⁾ kumotaan komission päätös 2000/666/EY ⁽²⁾ ja korvataan päätöksessä säädetyt tiettyjä yhteisöön tuotuja lintuja koskevat karanteenivaatimukset.
- (8) Päätöksessä 2007/25/EY olevat nykyiset viittaukset päätöksessä 2000/666/EY säädettyihin vaatimuksiin olisi sen vuoksi korvattava viittauksilla asetuksessa (EY) No 318/2007 säädettyihin vaatimuksiin.
- (9) Päätökset 2005/692/EY, 2005/731/EY, 2005/734/EY ja 2007/25/EY olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti.
- (10) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarviketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan päätöksen 2005/692/EY 7 artiklassa päivämäärä ”31 päivään joulukuuta 2008” päivämäärällä ”31 päivään joulukuuta 2009”.

2 artikla

Korvataan päätöksen 2005/731/EY 4 artiklassa päivämäärä ”31 päivään joulukuuta 2008” päivämäärällä ”31 päivään joulukuuta 2009”.

3 artikla

Korvataan päätöksen 2005/734/EY 4 artiklassa päivämäärä ”31 päivään joulukuuta 2008” päivämäärällä ”31 päivään joulukuuta 2009”.

4 artikla

Muutetaan päätös 2007/25/EY seuraavasti:

- 1) Korvataan 1 artiklan 1 kohdan b alakohdan ii alakohta seuraavasti:

”ii) linnut pidetään määräjäsenvaltiossa maahantuonnin jälkeen 30 vuorokautta karanteenissa tiloissa, jotka on hyväksytty komission asetuksen (EY) N:o 318/2007 (*) 6 artiklan 1 kohdan mukaisesti, tai

(*) EUVL L 84, 24.3.2007, s. 7.”

- 2) Korvataan 6 artiklassa päivämäärä ”31 päivään joulukuuta 2008” päivämäärällä ”31 päivään joulukuuta 2009”.

- 3) Korvataan liite II tämän päätöksen liitteen tekstillä.

5 artikla

Jäsenvaltioiden on viipymättä toteutettava tämän päätöksen noudattamiseksi tarvittavat toimenpiteet ja julkaistava kyseiset toimenpiteet. Niiden on ilmoitettava tästä komissiolle viipymättä.

6 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 17 päivänä joulukuuta 2008.

Komission puolesta
Androulla VASSILIOU
Komission jäsen

⁽¹⁾ EUVL L 84, 24.3.2007, s. 7.

⁽²⁾ EYVL L 278, 31.10.2000, s. 26.

LIITE

"LIITE II

MAA **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähteyksen tiedot	I.1. Lähettäjä Nimi Osoite Tel.N°		I.2. Todistuksen viitenumero	I.2.a				
			I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen					
			I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen					
	I.5. Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Tel.N°		I.6.					
	I.7. Alkuperämaa	ISO-koodi	I.8. Alkuperäalue	Koodi	I.9. Määränpäämaa	ISO-koodi	I.10. Määränpääalue	Koodi
	I.11. Alkuperäpaikka/kalastuspaikka Tila <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Nimi Osoite Nimi Osoite Nimi Osoite		Hyväksyntänumero Hyväksyntänumero Hyväksyntänumero		I.12. Tila <input type="checkbox"/> Karanteeni <input type="checkbox"/> Hyväksytyt laitokset <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Nimi Osoite Postinro		Hyväksyntänumero	
	I.13. Lastauspaikka Osoite		Hyväksyntänumero		I.14. Lähtöpäivä ja -aika		Lähtöpäivä ja -aika	
	I.15. Kuljetusvälineet Lentokone <input type="checkbox"/> Laiva <input type="checkbox"/> Junavaunu <input type="checkbox"/> Maantieajoneuvo <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Tunnistetiedot: Asiakirjaviitteet				I.16.		I.17. CITES-nro(t)	
	I.18. Tavarankuvaus			I.19. Nimikenumero (CN-koodi)		I.20. Lukumäärä / paino		
	I.21.			I.22. Pakkausten lukumäärä			I.24.	
I.23. Sinetin nro ja kontin nro			I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen Lemmikkieläimet <input type="checkbox"/> Karanteeni <input type="checkbox"/>					
I.26.			I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten <input type="checkbox"/> Lopullinen tuonti <input type="checkbox"/>					
I.28. Tavaroiden tunnistustiedot								
Laji (Tieteellinen nimi)		Tunnistusjärjestelmä		Tunnistenumero		Määrä		

MAA

Lemmikkieläinlääkäri

II osa: Todistus		II.a Todistuksen viitenumero	II.b
II. Terveystiedot			
Minä allekirjoittanut (lisätään kyseisen kolmannen maan nimi) virkaeläinlääkäri vakuutan seuraavaa:			
II.1. Lähettävä maa on Maailman eläintautijärjestön OIE:n jäsen ja kuuluu OIE:n (lisätään alueellisen toimikunnan nimi) alueelliseen toimikuntaan.			
II.2. Kohdassa I.28 kuvatuille linnuille on tänään, enintään 48 tuntia ennen lähettämistä tai viimeisenä sitä edeltävänä työpäivänä, tehty kliininen tutkimus, jossa niissä ei havaittu ilmeisiä taudinmerkkejä.			
II.3. Linnut täyttävät ainakin yhden seuraavista vaatimuksista:			
<i>joko</i> [kun kyse on päätöksessä 79/542/ETY luetelluista kolmansista maista, lintuja on pidetty kohdassa I.11 mainituissa tiloissa virallisessa valvonnassa ainakin 30 päivää ennen lähettämistä tehokkaasti suojattuina kosketukselta kaikkiin muihin lintuihin] ⁽¹⁾			
<i>tai</i> [niiden määränään on kohdassa I.12 ilmoitetun mukaisesti karanteeniasema, joka on hyväksytty komission asetuksen (EY) N:o 318/2007 6 artiklan 1 kohdan mukaisesti] ⁽¹⁾			
<i>tai</i> [ne on rokotettu lintuinfluenssaa vastaan ja rokotus on uusittu vähintään kerran viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana ja viimeistään 60 päivää ennen lähetystä noudattaen rokotteenvalmistajan ohjeita ja käyttäen kyseiselle lajille hyväksyttyä H5-rokotetta] ⁽¹⁾			
<i>tai</i> [niitä on pidetty eristettyinä vähintään 10 vuorokautta ennen vientiä, ja niille on H5N1-vasta-ainetta tai -genomin havaitsemiseksi tehty maaeläinten diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän käsikirjan (Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals) kohdan 2.1.14 mukainen testi, jossa on käytetty aikaisintaan kolmantena eristyspäivänä otettua näytettä.] ⁽¹⁾			
II.4. Lintujen omistaja tai hänen edustajansa on vakuuttanut seuraavaa:			
II.4.1. Lintujen mukana seuraa kuljetuksen aikana niistä vastaava henkilö.			
II.4.2. Eläimiä ei ole tarkoitettu kaupallisiin tarkoituksiin.			
II.4.3. Ennen kuljetusta tehtävän eläinlääkintätarkastuksen ja varsinaisen lähdön välisenä aikana linnut pidetään eristyksissä kaikelta mahdolliselta kosketukselta muihin lintuihin.			
<i>joko</i> [II.4.4. Eläimet ovat olleet eristettyinä 30 päivän ajan ennen kuljetusta, eivätkä ne sinä aikana ole olleet kosketuksissa mihinkään muihin lintuihin, joita tämä todistus ei koske.] ⁽¹⁾			
<i>tai</i> [II.4.4. Hän on huolehtinut siitä, että eläimet pidetään maahantulon jälkeen 30 vuorokautta karanteenissa todistuksen kohdassa I.12 mainituissa seuraavissa karanteenitiloissa:] ⁽¹⁾			
Huomautuksia			
⁽¹⁾ Tarpeeton yliviivataan.			
⁽²⁾ Todistus on voimassa kymmenen päivän ajan. Jos kuljetus tapahtuu laivalla, voimassaoloaikaa pidennetään laivamatkan kesto huomioon ottaen.			
Virkaeläinlääkäri			
Nimi (suuraakkosin):		Pätevyys ja virka-asema:	
Päiväys:		Allekirjoitus:"	
			